

Schweizerische Gesellschaft für Orthopädie
zuhanden des Vorstandes
15, Avenue des Planches
1820 Montreux

16. April 2003

Société suisse d'orthopédie
A l'attention du Comité
15, avenue des Planches
1820 Montreux

Le 16 avril 2003

Pressecommuniqué

Sehr geehrte Herren

Die Medizinaltarif-Kommission UVG (MTK) hat an ihrer Sitzung vom 10. April 2003 von Ihrem Pressecommuniqué Kenntnis genommen, das Sie nach der ausserordentlichen Mitgliederversammlung Ihrer Gesellschaft vom 29. März 2003 herausgegeben haben.

Aus der Pressenotiz geht hervor, dass 330 orthopädische Chirurgen keine schriftliche Beitrittserklärung zum TARMED-Vertrag gemäss Artikel 26 Abs. 2 abgeben werden. Ihre Honorar- und Tarifkommission wurde zudem von der Mitgliederversammlung beauftragt, unverzüglich einen betriebswirtschaftlichen orthopädischen Tarif auszuarbeiten in der Absicht, mit den Versicherern direkte Verhandlungen aufzunehmen.

Die Kommission hat mit Erstaunen davon Kenntnis genommen, dass eine einzelne Fachgesellschaft einen Tarif alleine ausarbeiten will, was der langjährigen Praxis der gemeinsamen Erarbeitung von Tarifwerken vollständig widerspricht. Im weiteren weisen wir Sie auf Art. 56 Abs. 1 UVG hin. Gemäss diesem Artikel können die Versicherer die Behandlung der Versicherten ausschliesslich den am Vertrag Beteiligten anvertrauen. Jedermann, der die Bedingungen erfüllt, kann jedoch dem Vertrag beitreten. Vertragspartnerin ist und bleibt aber allein die Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte FMH. Die MTK wird auf Vertragsverhandlungen mit einzelnen Fachgesellschaften nicht eintreten. TARMED wird in der Version 1.1 r per 1. Mai 2003 im UV-, MV-, IV-Bereich eingeführt. Die eidgenössischen Sozialversicherer werden für Behandlungen ab diesem Zeitpunkt keine Rechnungen mehr gemäss blauem Tarif akzeptieren.

Mit freundlichen Grüissen
Medizinaltarif-Kommission UVG
Der Präsident
Dr. W. Morger

A propos de votre communiqué de presse

Messieurs,

Lors de sa séance du 10 avril 2003, la Commission des tarifs médicaux LAA (CTM) a pris connaissance du communiqué de presse que vous avez publié à l'issue de l'assemblée générale extraordinaire de votre société, tenue le 29 mars 2003.

De ce communiqué, il ressort que 330 spécialistes en chirurgie orthopédique ont décidé de ne pas signer de déclaration écrite d'adhésion à la Convention TARMED, contrairement à ce que prévoit l'article 26, al. 2 de ladite convention. En outre, l'assemblée générale a chargé votre commission des honoraires et des tarifs d'élaborer sans tarder un tarif orthopédique conforme aux principes d'économie d'entreprise, devant permettre de négocier directement avec les assureurs.

C'est avec étonnement que la Commission a appris qu'une société de discipline médicale isolée entend établir un tarif à elle seule. Ceci va totalement à l'encontre de la pratique en vigueur depuis de longues années, consistant à élaborer les ouvrages tarifaires en commun. En outre, nous attirons votre attention sur l'article 56, al. 1 de la LAA, qui stipule que les assureurs ne peuvent confier le traitement des assurés qu'aux seuls signataires des conventions applicables. Toute personne remplissant les conditions peut certes adhérer à ces conventions, mais la Fédération des médecins suisses (FMH) est et demeure la seule partenaire contractuelle. La CTM n'entrera pas en matière sur des négociations directes avec telle ou telle société de discipline médicale. Le TARMED version 1.1 r sera introduit au 1^{er} mai 2003 dans le domaine AA/AM/AI. A partir de cette date, les assureurs sociaux fédéraux n'accepteront plus de factures établies selon le tarif bleu.

En vous remerciant de prendre acte de ce qui précède, je vous prie d'agréer, Messieurs, mes salutations les meilleures.

Commission des tarifs médicaux LAA
Le président

W. Morger
(traduction: FMH)